

大公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Free Press in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

號六第卷四十五第紙聞新 Friday 3 November 1972 (Vol. 34 No. 160 Page 1)

自由黨獲一〇九席將召開國會 首相陶杜宣佈 決定繼續執政

【奧太瓦三日電】自由黨領袖陶杜昨日宣佈，自由黨在週一舉行的聯邦大選中，以壓倒性優勢獲得了國會中的多數席位。陶杜表示，自由黨將繼續執政，並致力於推動國家的經濟發展和社會進步。

東德釋放西德政犯 首批越界抵西柏林

【柏林路透電】東德政府昨日宣佈，將釋放一批在西柏林被關押的西德政犯。首批獲釋的政犯已於昨日抵達西柏林，受到當地民眾的熱烈歡迎。

馬來西亞郵局發現 郵寄爆炸信十五封

【馬來西亞吉隆坡電】馬來西亞郵局昨日宣佈，在處理郵件時發現了十五封爆炸信。警方已對此展開調查，並呼籲公眾提供線索。

南韓總統提新憲法 本月全國公民票決

【漢城路透電】南韓總統朴正熙昨日宣佈，將提出一份新的憲法草案，並將於本月內舉行全國性的公民投票。朴正熙表示，新憲法將進一步加強民主制度，保障公民權利。

北京責美遺棄和約 印尼願監視越戰停火

【北京路透電】中國外交部昨日發表聲明，指責美國在越南戰爭中遺棄了和平協議。同時，印度和尼泊爾兩國表示，願意監視越南戰爭的停火情況，以促進地區的和平與穩定。

印度旅客四十四人 都城機場被拒入境

【新德里路透電】印度政府昨日宣佈，將拒絕四十四名來自英國的旅客入境。理由是這些旅客涉嫌與恐怖組織有關聯，對印度的安全構成威脅。

政府特派員駐機場 嚴查非法入境移民

【奧太瓦三日電】聯邦政府昨日宣佈，將向各大機場派遣特派員，嚴厲檢查非法入境的移民。政府表示，將採取一切必要措施，維護國家的移民政策和邊境安全。

河內電台指美國故意延長統治南越政策 美指越和約模糊

【河內路透電】北越電台昨日發表評論，指責美國故意延長其在南越的統治政策，企圖分裂越南。美國方面則表示，其政策旨在促進越南的和平與統一，並非有意延長統治。

卑詩資源廳長委派 電力管委會新主席

【維多利亞電】卑詩省資源廳長昨日宣佈，將委派一名新主席擔任電力管委會。該委員會將負責監管卑詩省的電力供應和價格，以保障公眾利益。

市選民登記人數較少 又辭勞工賠償主委

【溫哥華電】溫哥華市政府昨日公佈，市選民登記的人數較預期為低。同時，勞工賠償委員會的主席宣佈辭職，表示對當前的工作感到不滿。

自由黨湯高地敗北 計劃下屆大選準備

【溫哥華電】自由黨在湯高地的選區中敗選。黨內人士表示，將吸取教訓，為下屆大選做好準備。他們將加強與選民的聯繫，爭取更多的支持。

雲南狗牌增至五元 意欲減少家犬數量

【昆明電】雲南省政府昨日宣佈，將狗牌的費用增加至五元。政府表示，此舉旨在減少家犬的數量，以改善城市環境和減少交通擁堵。

匪挾經理作爲人質 劫款萬餘逃匿無踪

【雲南電】雲南省發生一起搶劫案，匪徒挾持了某公司的經理，並搶劫了數萬元的現金。目前，匪徒已逃匿無踪，警方正在全力追緝中。

市選民登記人數較少 又辭勞工賠償主委

【溫哥華電】溫哥華市政府昨日公佈，市選民登記的人數較預期為低。同時，勞工賠償委員會的主席宣佈辭職，表示對當前的工作感到不滿。

卑詩資源廳長委派 電力管委會新主席

【維多利亞電】卑詩省資源廳長昨日宣佈，將委派一名新主席擔任電力管委會。該委員會將負責監管卑詩省的電力供應和價格，以保障公眾利益。

自由黨湯高地敗北 計劃下屆大選準備

【溫哥華電】自由黨在湯高地的選區中敗選。黨內人士表示，將吸取教訓，為下屆大選做好準備。他們將加強與選民的聯繫，爭取更多的支持。

雲南狗牌增至五元 意欲減少家犬數量

【昆明電】雲南省政府昨日宣佈，將狗牌的費用增加至五元。政府表示，此舉旨在減少家犬的數量，以改善城市環境和減少交通擁堵。

市選民登記人數較少 又辭勞工賠償主委

【溫哥華電】溫哥華市政府昨日公佈，市選民登記的人數較預期為低。同時，勞工賠償委員會的主席宣佈辭職，表示對當前的工作感到不滿。

卑詩資源廳長委派 電力管委會新主席

【維多利亞電】卑詩省資源廳長昨日宣佈，將委派一名新主席擔任電力管委會。該委員會將負責監管卑詩省的電力供應和價格，以保障公眾利益。

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4 B. C.
Phone: 681-3952

悼故姬卿關，愛溺之於人如此！）

余於抗日時避之香港，時滬已淪陷矣，嗣倭人又將攻香港，余既不欲入重慶，因擬站至桂黔間，已訂航空機位以不能多攜行李，遂還所藏書畫之優者，載去軸首拖尾，乃至引首阻跋，擾攘竟夕。多所拋棄，乃凌晨始知機位爲豪宗所奪，無法與爭，飛機竟不再開，而斷者已不可復續，此卷亦然，後雖強爲黏合，終難貼附，此亦平生遺憾之一事也，因附記於此

（完）



格言

富貴功名，皆人世浮榮，惟胸
次浩大，是真正受用。
貧而無怨難，富而無驕易。
富貴之於我，如秋風之過耳。
濁富，寧可清貧。
無貴賤不悲，無富貧亦足。

本黨社謹訂於一九七二年十月十五日二時舉行喬遷第二週年紀念慶典。中國洪門民治黨駐加總支部各支部分部達權總社各支社及各級機構暨洪門叔父昆仲義嫂義妹各僑團商號各友好隆重厚禮惠賜祝詞祝賀金鐘屏錦旗珍貴作品民治黨達權社體育會同人等敬領之餘萬分感謝謹綴數言以表謝忱

民治黨
多倫多達權社同人敬謝
體育會

一九三二年十月十五日
惠賜芳名 恕不稱呼

國門門民治黨社加大使館姚廣大
使暨同志電，中國洪門民治黨駐加總
支部主委顧問林兆光祝電，列必珠民治
黨連權社同人祝電，滿城自由黨辦事處
同人賀金二十五元祝詞，雲哥華民治黨
連權社賀金十五元祝詞，滿地可民治黨
連權社體育會開團音樂研究社十元祝詞
，維多利民治黨連權社十元祝詞，乃
廖民治黨連權社十元祝詞，點問頓民治
黨連權社十元祝詞，卡技利民治黨連權
社十元祝詞，穩事民治黨連權十元祝詞
，多倫多華僑福利協會十元祝詞，柯地
和民治黨十元祝詞沙市加寸民治黨十元
祝詞安省多城余風采堂十元祝詞，多城
黃江夏雲山公所十元祝詞，多城林西
河堂十元祝詞，多城聯福劇社十元祝詞

廿四小時隨時應命，價錢克己。電話，
682-8488 Economy Moving Co., Ltd.,

修理水龍溝通去水龍
廿四小時應命。電話 687-6222 接洽

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

中國醫學院畢業
曾在香港行醫二十年
現寓七一七片打衛東
電話：二五四·式一〇七

風痰眩暈 半身不遂
中風萎縮 口眼歪斜
風濕癱瘓 手脚無力
腰骨痠痛 疼痛不止
筋絡抽縮 逐節走痛

預約電話

陶陶酒家
食譜精研
大饌小酌
悉從尊便

地址片打東街一〇二號
電話六八一。一〇三〇

本人行醫，經過多年，向來在中西報廣
告，遠近週知，百草膏齊備，治男婦
兒童內外陰傷各種輕症，並製備百種之
瘡膏，有藥方詳明用何藥配製，亦製
備治百種各種皮膚瘡癢之頑症，亦有藥方
詳明用何藥配製膏，市上各名功效之膏
丹丸散亦齊備，並製備各種之藥丸膏末
粉亦齊備。如有同道志欲承買最之安
善，親到眼見藥多少，可能承買就地營
業或運回貴處營業亦無不可，由買者自
擇，特計相宜，平價賣去，勿失此見機

Phone: 684-9936
434 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C.

專售名廠電
視機，霜櫃
電爐，唱片
唱帶，汽車
盒帶，精工
修理電視及
各種家庭電
器用具，
價錢公道，
僑胞光顧，
無任歡迎。

專門批發
供應 Gift Shop 古董舖 Grocery
什貨舖銷售，精選名產佛香角
木刻竹織，紙製室內裝飾如彩
紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡
僑胞郵購。目錄及價目函索即

供應 Gift Shop 古董舖 Grocery
什貨舖銷售，精選名產佛香角
木刻竹織，紙製室內裝飾如彩
紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡
僑胞郵購。目錄及價目函索即

11 South Kasto St.,
Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235

香港樂聲錄音
唱帶公司
新地址
入棧路汽車及家
庭式唱機，唱帶
錄印備 函詢即奉

227 KEEFER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918

本號代理
印度加厘
各種味粉
零沽批發
一律歡迎

6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1

常備週年生日和
接造結婚花球
特款柏花襟花
各樣花牌花圈
價錢平藝術高
爲僑胞方便起
見特設代理處
片打街東一式一號
雲生

醫學跌打科教師
骨脫較
傷久虛
醫無效
見過我
作絕望
跌打瘡科
歡迎問症

特治
深吼瘡
手足痺痛
大小瘡科
傷口爛肉

大○四○街○天○雲
三○八○三○五○式
三○八○三○五○式

FRANK-NATION, EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244

新到大幫

特價推銷

五磅六頭台灣馬蹄片
五磅六頭台灣半開竹筴
五磅六頭台灣竹筴片
五磅六頭台灣竹筴絲
十二安三打庄台灣竹筴

Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 74, B. C.
Phone 683-7268

特製鋼質 蝦餃皮夾 快利便
茶樓家庭皆宜置備
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯嘜中國樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嘜中國樣菜刀

Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙 蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
壹貳九號奇化街
近福街西邊半個街口

Phone: 683-6651

Agents For Orient & Pacific

地址

旅遊搵我 包你滿意
總代理華埠 C. P. R. 鐵路客票
航空飛機票
輪船火車票
樣樣都有
手續簡單 價錢公道 函電詢問 無任歡迎
片打街東恒十壹號 電話：六八三、五六五六

433 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephone: 681-1025 & 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續



經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦



香港皇后大道中一一二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG

地址：哥街六一九號

華仁蛋撻

中秋月餅

電話：六八一·八〇一七

津津有味譚

陳存仁

辣椒

本草書說：「辣椒溫中，散寒，除濕，治腸胃虛弱，患痔瘡者忌食。」今介紹它的用途如下：

辣椒治胃病：胃病中有一種是胃寒（即慢性胃炎），另一種是胃熱（即胃腸神經衰弱），及神經性消化不良。本來胃病忌吃刺激性食物，不過胃寒和胃熱，反而需要熱性的刺激食物，辣椒是最佳的一種，吃法可用辣椒浸酒，或將辣椒作爲配藥，也有用辣椒粉與烏賊骨粉混和（即動物性鈣質）作爲內服，極有效。不過其他胃病，如胃潰瘍等此法是不宜的。

狗咬人與瘋狗症

動物咬傷人的意外中，狗咬人算是最多的了。狗咬人事件，多發生在偏僻村落或木屋區，這些地區的居民，多每一戶都養有狗隻，一來可以看門防盜，二來可以消耗居民本身食餘的飯菜。這些狗隻，平日少見陌生人，而飼養者往往無用鐵鍊皮帶扣起，於是一有陌生人到訪，便狂吠狂吠，如無狗主在場，住戶甚至可能受驚嚇。

鬧市中狗咬人的事情，較少發生，一般居民養狗，多在屋裏養，只間中帶到街上遊逛，而帶狗出街時，有狗主陪伴，狗咬人的機會較少。市區的狗隻，見慣人來往，更不會咬人。

致命的大麻

聯合國的毒品管制委員會所發表的世界毒品調查報告指出，香港約有十五萬人吸食，其中三萬人吸食片，十二萬吸食海洛英。

致命的大麻

聯合國的毒品管制委員會所發表的世界毒品調查報告指出，香港約有十五萬人吸食，其中三萬人吸食片，十二萬吸食海洛英。

致命的大麻

聯合國的毒品管制委員會所發表的世界毒品調查報告指出，香港約有十五萬人吸食，其中三萬人吸食片，十二萬吸食海洛英。

謹訂十一月十五日正午爲本黨社舉行成立第四十四週年紀念典禮敬備酒會助慶統請全加民治黨達權社洪門各級機構暨叔父昆仲姊妹屆時撥冗光臨指示禮儀爲勝榮幸

企連打埠洪門達權社全人敬約

Dart Coon Club, 242 Harvey Ave., Kelowna, B.C.

代東

本社謹訂於十一月十二日下午一時舉行成立第五十四週年紀念慶典並於同日下午五時半假座喜臨門、陶陶、酒家設聯歡統請中國洪門民治黨駐加總支部暨各支分部達權總社支社暨洪門各級機構及叔父昆仲姊妹姊妹屆時駕臨指示禮儀爲勝榮幸

Dart Coon Club, 116 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

最佳投資機會

賓培爾商業有限公司歡迎華僑各位參加最佳的投資機會包括探礦及已經完成的地產置業等。本公司現在開股二十五萬股，每股價銀三十五仙。華僑各位如有興趣者請填下列之表並寄來本公司便可。

250,000 Shares at 35 Cents Per Share

MR. PETER F. K. YIN, Benpei Industries Ltd., 200-535 Howe St., Vancouver 1, B.C. 本人欲知詳細情形關於賓培爾商業公司及各項礦地產的投資細則 請寄章寄往來姓名、地址如下：

姓名
地址
城市

賓培爾公司的股份完全是投資性質的

中西餐館宜西厨數名

工金從優，每星期工作五天，如意者請來面議。
143 W. 3rd St., North Vancouver

承頂髮廳啟事

細街四四六號西人開設之OLYMPIA髮廳，自十月廿四日起開業，由華人承頂，改名爲香港髮廳，由兩位香港髮廳師傅楊慶雲、黃博隆主理，專誠爲顧客服務，保證滿意。歡迎各界僑胞踴躍指導。
逢星期二及星期日休息
香港理髮廳啟

代看管小孩

有經驗家庭主婦，願閣下照顧小孩，有意者請電九三三、三〇六三治

宜午餐散工中西厨一名

並請有經驗男女全名兩名，請來面議。
電話：224-0640, 5778 University Boulevard, U.B.C.

中西餐館連實業出賣

樓上十間房，各樣裝修新穎，有自製雪糕機，生意好，因缺乏人力
P.O. Box 148, Clmax Sask.

靚房兩個出租

片打東街三〇五號，近車站，廚間浴室全，夫婦單身均合。電五三三、〇八七四

訪尋鄭慕懿女士啟事

請來信聯絡爲盼。 華字 來信請寄
Rest Asia San Juan, 980 Southern Blvd
Bronx N.Y. 10459 U.S.A.

永華煙草公司

宜請諸君留意。有意者請到五〇六號細街接洽

細房出租

近力廉街，交通方便，租平，請電話：二五五、〇五二四

宜僱經驗廚師

親到 2296 West 4th Ave., 洽商。

Madam Loma 睇掌專家

如有有憂慮或疑問 或疾病掛懷，請來見我，指点迷途。電話：731-6734

宜經驗西厨師一名

在島埠，工金從優 有意者，請電話：五二二、九五二二 馬俊先生接洽。

奧林比亞戲院 OLYMPIA THEATRE

2381 E. HASTINGS (Near Main)

十月卅一至卅二日星期二至星期五 晚上七時半放映 歷史古裝武俠巨片 斷魂刀 葉靈芝領銜主演 層層疑雲，引人入勝，鬥得很烈，殺得無情。 描寫男人變態心理奇情 文藝巨片 金倫廷領銜主演 兩部巨片同時放映，幸勿錯過。 請注意：茲爲便利觀眾起見，特請打街東 TONY'S TAXI 代售戲票 本週票價：成人一元七角五分 學生五角五分 小童二角五分

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

SUITE 501 1155 W. Pender St., Vancouver 1, B.C.



Wayne C. F. Cheng

鄭樹輝代理 各種人壽保險 意外和患病入息保障 威權人息稅退儲蓄 大學教育基金等 不勝枚舉，新到加國移民，一律歡迎。

場市大西中華文 MANDARIN FOOD MARKET

奇化街九十九號 即文華大廈樓下 電話：687-9329

星期日照常營業 十時至五時半 即日特價平賣 燒豬原價一元三毛 特價一元一毛 叉燒原價一元五毛 特價一元二毛 燒鴨原價四元五毛 特價四元一毛 由十月三十日至十一月五日止

專門承接油漆

在華區本公司承接油漆工程，有十足保證，爲各公司比較最多者，請考慮此點。 然後電話：682-3414 洽商。 Associated Painting Contractors, Marc Greenberg.

沙省餐館連實業出賣

位於沙省 Porcupine Plain，有來去水，居民約二千，唐人餐館林立，樓上住宅有睡房五間，生意穩當，因人力問題，迫於讓讓，如意者請來洽商。 Porcupine Plain Cafe, Porcupine Plain, Sask. Phone: 278-2069

沙省埠仔餐館 兼雜貨舖出賣

位於沙省三十五號公路 Archerhill 附近有名湖畔三個，生意素來穩當，有意者請來洽商。 Archerhill Cafe, Archerhill, Sask. Phone: 325-9091

有屋出租

哥街七三九號，電話：三二四、三九九四

雲高華霜櫃公司

欲得快捷及有效工作，請電本公司，兼有各字號新舊能行人大霜櫃，與陳列櫃及製冰機。

Vancouver Refrigeration Co. Ltd. Est., 1950 Phone 684-1838

